

## ENCUESTA SOBRE EXPERIENCIAS DE LA NIÑEZ

Estas preguntas se refieren a eventos que sucedieron durante su niñez. Dicha información nos permitirá una mejor comprensión de cómo ciertas experiencias de la niñez pueden afectar a las personas en otros momentos de sus vidas.

Las preguntas son delicadas y podrían hacer sentir incómodas a algunas personas. Por favor, recuerde que usted tiene la opción de no responder aquellas preguntas que no quiera.

Todas las preguntas a continuación se refieren al período anterior a los 18 años de edad.  
Al recordar la etapa anterior a los 18 años de edad...

1	<p>Cuando usted era un niño, ¿con qué frecuencia su familia atravesó problemas económicos?</p> <p>Usted respondería: ¿nunca, rara vez, a veces, a menudo o muy seguido?</p>	<p>1 = Nunca 2 = Rara vez 3 = A veces 4 = A menudo 5 = Muy seguido</p> <p>7 = No sabe 9 = No contesta</p>
2	<p>¿Con qué frecuencia usted experimentó hambre porque su familia no tenía recursos para comprar comida?</p> <p>Usted respondería: ¿nunca, rara vez, a veces, a menudo o muy seguido?</p>	<p>1 = Nunca 2 = Rara vez 3 = A veces 4 = A menudo 5 = Muy seguido</p> <p>7 = No sabe 9 = No contesta</p>
3	<p>¿Cuántas veces usted estuvo sin un hogar durante su infancia?</p> <p>Usted respondería: ¿nunca, rara vez, a veces, a menudo o muy seguido?</p> <p>(Nota: Esta pregunta se refiere a que si usted alguna vez tuvo que quedarse en un lugar como en un alojamiento transitorio, un centro de acogida, un hotel/motel que pagó con un bono subvencionado, la casa de otra persona, un automóvil u otro vehículo, un edificio abandonado, en la intemperie o cualquier otro lugar que no está destinado para ser una vivienda.)</p>	<p>1 = Nunca 2 = Rara vez 3 = A veces 4 = A menudo 5 = Muy seguido</p> <p>7 = No sabe 9 = No contesta</p>
4	<p>¿Con qué frecuencia alguno de sus padres o algún otro adulto de su familia lo maldijo, lo insultó o lo menospreció?</p> <p>Usted respondería: ¿nunca, rara vez, a veces, a menudo o muy seguido?</p>	<p>1 = Nunca 2 = Rara vez 3 = A veces 4 = A menudo 5 = Muy seguido</p> <p>7 = No sabe 9 = No contesta</p>

5	<p>¿Con qué frecuencia usted fue acosado o burlado por otros niños o adolescentes?</p> <p>Usted respondería: ¿nunca, rara vez, a veces, a menudo o muy seguido?</p> <p>(Nota: Esta pregunta se refiere al acoso o a la burla por parte de niños o adolescentes de cualquier edad, mayores que usted, de la misma edad o menores. No incluye experiencias con adultos o con hermanos.)</p>	<p>1 = Nunca 2 = Rara vez 3 = A veces 4 = A menudo 5 = Muy seguido</p> <p>7 = No sabe 9 = No contesta</p>
6	<p>Antes de la edad de 18 años, ¿con qué frecuencia hubo un adulto en su casa que se esforzara para asegurarse de que sus necesidades básicas estuviesen satisfechas? Por necesidades básicas, se entiende comida, alojamiento, ropa y atención médica.</p> <p>Usted respondería: ¿nunca, rara vez, a veces, la mayor parte del tiempo o siempre?</p> <p>(Nota: Puede ser cualquier adulto de la familia, no necesariamente uno de los padres)</p>	<p>1 = Nunca 2 = Rara vez 3 = A veces 4 = La mayor parte del tiempo 5 = Siempre</p> <p>7 = No sabe 9 = No contesta</p>
7	<p>¿Con qué frecuencia hubo un adulto en su casa que lo hiciera sentir seguro y protegido?</p> <p>Usted respondería: ¿nunca, rara vez, a veces, la mayor parte del tiempo o siempre?</p>	<p>1 = Nunca 2 = Rara vez 3 = A veces 4 = La mayor parte del tiempo 5 = Siempre</p> <p>7 = No sabe 9 = No contesta</p>
8	<p>Antes de la edad de 18 años, ¿cuántas veces alguno de sus padres o algún adulto de la familia le pegó, lo golpeó, lo pateó o lo lastimó de alguna forma física? No incluya nalgadas.</p> <p>¿Nunca, una vez o más de una vez?</p>	<p>1 = Nunca 2 = Una vez 3 = Más de una vez</p> <p>7 = No sabe 9 = No contesta</p>
9	<p>¿Cuántas veces sus padres o adultos de su familia se dieron bofetadas, pegaron, golpearon, patearon o lastimaron de manera física <u>entre ellos</u>?</p> <p>¿Nunca, una vez o más de una vez?</p>	<p>1 = Nunca 2 = Una vez 3 = Más de una vez</p> <p>7 = No sabe 9 = No contesta</p>
10	<p>¿Cuántas veces algún adulto o alguien al menos 5 años mayor que usted lo tocó de manera sexual o intentó que usted lo tocara de manera sexual o lo forzó a tener relaciones sexuales?</p> <p>¿Nunca, una vez o más de una vez?</p>	<p>1 = Nunca 2 = Una vez 3 = Más de una vez</p> <p>7 = No sabe 9 = No contesta</p>

11	¿Vivió usted con alguien depresivo, psicótico o suicida?	1 = Sí 2 = No  7 = No sabe 9 = No contesta
12	¿Vivió usted con alguna persona bebedora o alcohólica?	1 = Sí 2 = No  7 = No sabe 9 = No contesta
13	¿Vivió usted con alguien que consumiera drogas ilegales o que abusara de medicinas recetadas?	1 = Sí 2 = No  7 = No sabe 9 = No contesta
14	¿Vivió usted con alguien que cumpliera una sentencia o que fue condenado a cumplir una sentencia en una penitenciaría, cárcel o cualquier otra prisión correccional?	1 = Sí 2 = No  7 = No sabe 9 = No contesta
15	¿Se encontraban sus padres separados o divorciados?	1 = Sí 2 = No (Padres casados) 3 = No (Padres no estaban casados)  7 = No sabe 9 = No contesta
16	¿Alguno de sus padres estuvo ausente durante un largo periodo en algún momento de su vida? No incluya ausencias debido a la muerte de alguno de ellos.	1 = Sí 2 = No  7 = No sabe 9 = No contesta
17	Antes de la edad de 18 años, ¿sufrió usted la muerte de alguno de sus padres, hermanos o niñera?	1 = Sí 2 = No  7 = No sabe 9 = No contesta
18	Antes de la edad de 18 años, ¿fue usted víctima de algún delito de violencia? Esta pregunta se refiere a algún acto de violencia que haya sido efectuado por una persona que no sea uno de sus padres o miembro de la familia.	1 = Sí 2 = No  7 = No sabe 9 = No contesta
19	En general, ¿cuán incómodo se sintió respondiendo las preguntas de esta encuesta?	1 = Para nada incómodo 2 = Un poco incómodo 3 = Medianamente incómodo 4 = Muy incómodo 5 = Extremadamente incómodo

ACE LIST (Questions for each ACE)

- a. Poverty (Q1; Q2; Q3)
- b. Psychological Abuse (Q4)
- c. Peer Victimization (Q5)
- d. Physical Neglect (Q6)
- e. Emotional Neglect (Q7)
- f. Physical Abuse (Q8)
- g. Domestic Violence (Q9)
- h. Sexual Abuse (Q10)
- i. Household Mental Illness (Q11)
- j. Household Substance Abuse (Q12; Q13)
- k. Incarcerated Household Member (Q14)
- l. Parental Divorce, Separation, or Absence (Q15; Q16)
- m. Death of Parent, Caregiver, or Sibling (Q17)
- n. Victim of Violent Crime (Q18)